

LOS MARTES A LITERATURA

DE LA PROPIA CASA Y DEL MERCADO AJENO

Mari-Salada

Menudita de cuerpo, Lola la cigarrera más graciosa que liaba pitillos en la Fábrica de Cádiz, deb a su apodo, si tal puede llamarse a un nombre que parecía propio para retratarla, a un capricho de la naturaleza, más bien gracia que defecto, pero muy singular sin duda.

Sobre su cabello, retorcido con una sencillez tan graciosa que no hubiera podido copiarla el arte más exquisito, se notaba una mancha, un lunar acaso, pero que se marcaba como una inculada blanca sobre un fondo oscuro, como un reflejo de luna sobre la nube negra y sombría.

Ese mechón de canas en una cabeza juvenil hacía un efecto extraño y daba a la muchacha un sello de originalidad. Ella se reía al retorcer un rizo aparte aquellos hilos blancos que la adornaban como una flor y se acostumbraba a las bromas que con este motivo recibía.

Sin duda hablaba de esto con un bravo marinero, alto, fornido, con el tostado cuello desnudo, que se disponía a embarcarse en un buque de guerra que debía zarpar con rumbo a la isla de Cuba algunas horas después.

—No, eso no, le decía; te daré del otro...

—Yo quiero ese o ninguno.

—Pero es manía... me quieres desfigur la cabeza... lo notará todo el mundo.

—¡Bah! ¡Mucho te importará a tí!... Conque te pongas un nardo donde tienes el rizo, ¡cuaiquier lo nota!

—¿Si no? ¡¡¡¡¡

—¡Qué terco eres! Te has empeñado...

—Bueno, ya lo sé, y por lo mismo que soy terco, no hay que hablar de ello... O me regalas ese rizo de canas, que no quiero que se quede ahí para que lo vean otros ojos que los míos, o adios, para siempre, porque no volveré a Cádiz...

—¡Maldito testarudo!... —dijo medio llorando la muchacha— ven conmigo...

II

—¿Por qué te tapas el rizo blanco?— preguntaban las compañeras a Lola, al ver que se colocaba sobre la sien izquierda, en el mismo lugar que ocupaba aquel copito de nieve, un ramo de pensamientos o una rosa sostenida allí con una rara tenacidad.

—Porque no me gusta ya.

—Pues antes bien lo lucías.

—Ahí tienes... he cambiado de opinión.

—Mira que así no te llamarán Mari-Salada, y eso te gustaba también.

—Me llamarán Salada a secas, y después Dios dirá.

—Dí la verdad... ¿te lo has cortado?

—¡Bah! ¿qué os importa?

—Para el marinero... si yo lo sé... no lo niegues.

—Pues bien, si fué una promesa a la Virgen del Rosario... lo lleva en el escapulario que le dió su madre; es una reliquia bien lo sabe Dios.

III

«Ha sido una cosa horrible, escribía algunos meses después el marinero; el barco saltó en pedruzcos; yo estaba sobre cubierta y me sentí arrastrado por una gran fuerza... después no sentí nada; una terrible frialdad, la angustia de la muerte... Cuando abrí los ojos estaba en la litera de un buque desconocido, que me había salvado recogíndome como un triste despojo del naufragio, producido por la más villana de las traiciones, por la explosión de la dinamita... Estaba solo... desnudo... lo había perdido todo... todo, menos el escapulario que llevo al cuello, en el cual puse el rizo blanco de tu pelo para que me librase de mal... ¡Me ha librado y por él vivo! Pero el pelo ya no está blanco... ya no parecería en tu cabeza un copito de espuma de la mar o una mariposilla de las flores con que te

adornas; parecería más bien un clavel marisalado, pues salpicado con las gotas de mi sangre, se ha pintado de rojo».

PATROCINIO DE BIEDMA.

Reservado a la Casa

Sánchez Cossío

LA BELLOTERA

Con su pañuelo de vivos colores cubriéndole la cabeza, y cayendo en pico sobre el mantón gris en que se envuelve el cuerpo, y que también en pico cae sobre la falda oscura; con sus manos cruzadas sobre el vientre, destacando su morena piel y sus dedos húmedos en la blancura del delantal, así va por la calle la bellotera, la que sobre su cabeza erguida lleva como remate de su extraña figura, la espuerta de esparto llena del amargo fruto.

Yo la veo siempre así, desde que el invierno con sus frios dá al suelo de las plazas y calles esa «cara de trios» como le llamaba mi abuela, esa tersura, limpieza y sequedad con que el viento helado las adorna, y la veo erguida siempre, envuelta en su mantón, cuyos dos extremos sujetan las manos sarmantosas sobre el vientre descansadas.

Y así la he visto ayer, cuando en los años alegres de mi niñez esperaba a la ventana la vuelta de mi padre. Ella pasaba con su espuerta llena de oscuras bellotas, y yo soñaba con comprar aquella fruta para hacer «cochinitos».

Luego ya no esperaba ni sé que algo presentido, la veía cruzar por las viejas, sí, pero erguida, derecha, sosteniendo su mercancía y pregouando con voz cascada de anciana: ¡Bellotas!... ¡Bellotas de la Sierra!... y entonces sí que soñaba mi fantasía, que ya no pensaba en «cochinitos» hechos con una bellota a la que servía de patas, oreja y rabo, la cáscara partida convenientemente de alguna de sus hermanas. Yo soñaba a la anciana, durante el verano, allá en un olvidado rincón de la Sierra, entre árboles y montes, siempre con su mismo mantón y su mismo pañuelo, trajinando en la casa, encendiendo el fuego del hogar, y esperando al hijo que estaba allá, en el campo, en su trajín... Porque aquella mujer a quien solo conocía de verla todos los días durante el invierno, debía tener un hijo, ganán de la Sierra, gordo, lozano, fuerte, un mocetón que no tuviera mas amor que su vieja, y mas deseo que las tierras que labraba...

Y la he vuelto a ver; pasó junto a mí lo mismo que siempre, tan derecha, lanzando su pregón con su boca desdentada, y la pobre vieja ha sido para mí una evocación...

¡La bellotera! Es lo único que queda igual de aquel pasado lejano al que los dolores de mi vida me hacen ver mas lejos aún; es lo único que me recuerda mi infancia, los días alegres en que para conseguir una perra tenía que dar mucho pesos a mi padrecito que me enseñaba la moneda, y la escondida ansiosa de gustar de nuevo la inocencia de mis labios.

Y con cuánto placer esperaba a la puerta su paso, y como temblaba de gozo al verla dibujarse en la esquina, enmarcada en el azul del cielo y lo verde de los árboles de la Alameda; ya se acercaba, ya estaba junto a mí... Mi emoción era muy intensa, muy grande... ¡Que pueriles son las emociones de los inocentes!

Viéndola ahora he sentido deseos de pararla, de preguntarle si como yo soñé pasa el verano en una casita perdida en la Sierra, donde espera en la puerta, con ansias de madre al ganán que torna del trajín sudoroso y cansado, y que no tiene mas ambición que su tierra, y mas amor que su madre...

Pero nó, sería terrible que como todas las cosas que ayer rodearon de pesa mi existencia, sean solamente sue-

ños... tal vez no sea así, pero yo quiero creerlo, yo quiero seguir viéndola todos los años, como una evocación permene del ayer que se fué, que se perdió en el vacío, como en la anchura del cielo se pierde el blanco girón desprendido de una nube.

MARCELA BLANCO

En mi retiro

(SONETO)

En mi amado retiro delicioso, al desgranar las notas de mi lira, este aulento soneto me lo inspira un paisaje tan bello y luminoso.

Aquí compongo el verso cadencioso; aquí mi pecho con placer respira; aquí no tiene acceso la mentira, y aquí no envidio al hombre mas dichoso.

Detesto el ocio, la crueldad detesto; los pájaros me eucantan y las flores; de la cañamuis y la traición protesto;

Y, al sentir de las fuentes los rumores, hallandome feliz en mi retiro, la obra sublime del Creador admiro

R. DE CASTILLA MORENO.

Diálogo

A MARIÁ:

—¿Qué es amor?... —Esa pregunta...
—Me lo dirás... —No lo esperes...
—Por qué?... —Porque esas lecciones ni se piden ni se ofrecen.

—Entonces cómo se sabe?

—No se sabe, se siente; como todo sentimiento

que en el alma está inmanente

—Pero si no se comprende...

—Si no se comprende es prueba

de que el corazón no siente

la impresión que lo despierta

del candor en que se encuentra,

al escuchar ese nombre

no sabe el valor que tiene.

Cuando se inicia en el alma

que anunciando un día

a un sor se gloria precé.

Cuando anhelos y esperanzas,

en las que todo florece,

dominando el pensamiento

de la voluntad se adueñen,

y en la ansiedad dolorosa

que en su sol el alma enciende

lágrimas lleve a los ojos,

penas que sin nombre duelen,

risas que dichas pregonan,

temores que no se entienden,

sombra y luz, verbo de vida,

que va al porvenir... —Advierto

que casi estoy escuchando

una lección... —Razón tienes:

al hablar del sentimiento

que nos domina y nos vence,

no pensé que mi palabra

podiera en daño inconsciente

de tu juventud florida

turbar el sueño celeste...

No insistas más, niña mía;

tu no sabes, no presientes

que en ese ensueño de dicha

muchos dolores se envueiven;

espera sin impaciencia

que el tiempo te lo revele...

si no ha de darte venturas

mas vale que no despiertes.

PATROCINIO DE BIEDMA.

Por los Teatros

Gran Teatro. — «Santa Isabel de Ceres».

Como no conocemos la novela de Vidal y Plana, que ha servido al eximio escritor para tarjeta de presentación en la Sociedad de Autores, tenemos que juzgar el estreno de anoche, simplemente como producción escénica.

Empezamos encontrándonos con un caso realmente fuera del orden—eteróclito, se dice en castellano—: El caso de una empresa que, honrada, previene al público de las escabrosidades del asunto, apuntando la noticia de un ambiente amoroso, y el de un autor que, adversativamente, pregonaba la absoluta moralidad de su obra.

Termina el primer acto, y la duda—una duda llena de condescendencias—se establece en nosotros. Tal vez en nuestra condescendencia tomara buena parte la admirable combinación dramática con que el autor presenta la cues-

tion, una técnica nueva que sabe hacerse perdonar la repugnancia del tema y de sus propias incidencias. Aquello es tan real y tan cuido, y a la vez, lo aromatiza tanto la poesía sensible—después se hace enfermiza—de Abel de la Cruz, que a la propia echacoverría, cimentación del drama, se la deja pasar, en tolerancia cómplice del Arte, y que el mismo Arte sanciona, definitivamente eximidor, así que llega fulminante, inesperada, como un rayo o como un derrumbamiento unánime, la escena final de aquel acto tan perfectamente normal en sus propias arbitrariades.

Y la duda prende en nuestra tolerancia de lectores familiarizados con todas las literaturas, en una pregunta, que respondemos con otra, y con otra final, después: ¿Esto es educativo? Como consecuencia: ¿Esto es moral? Y ahora lo interesante: ¿La educación por el terror, es eficiente?

Hubo un tiempo, en que, para absurdo escarmiento ciudadano, los reos eran ajusticiados en las plazas públicas; en otras épocas anteriores, los signos de infamias, eran marcados a fuego sobre la frente de los criminales... El término de estas prácticas, se lo apuntaron los hombres como una conquista de la civilización.

Si llegamos a la consecuencia de que la educación por el terror es atrabiliaria e ineficiente, tenemos que afirmar que el terror del primer acto de «Santa Isabel de Ceres» no es educativo; y, si no es educativo, ¿qué le queda en favor de la moral?

Pero, aun sosteniendo que aquello no es moral, porque la experiencia tiene más que demostrado que el terror no educa, siempre queda en pie la perfecta teatralidad con que el tema es conducido, hasta el término de aquella primer jornada, y la enorme sensación trágica de un valor muy superior—trágicamente—a todos los momentos de «La Dama de las Camelias», madre espiada de «Santa Isabel de Ceres».

El segundo acto, y tras el segundo, el tercero, y tras el tercero, el cuarto y el quinto, fueron graduaciones, descendentes del entusiasmo público. Ya aquello más que tragedias, eran crueldades, en su mayoría inartísticas. En la novela, donde el tiempo permite la preparación de los ánimos, es posible que el momento correspondiente al final del tercer acto, resulte menos cruel, menos de hiena; en la escena, aquello tiene toda la repugnancia de la voracidad cruenta de la hiena.

En la novela, donde la literatura explicativa de lo arbitrario, tiene mayor campo de desenvolvimiento, tal vez sea posible normalizar al absurdo Abel de la Cruz. Tal vez sea posible presentarnos a un «amigo particular de Cristo» (¡patiza!), con los brazos abiertos a todas las justicias, con el alma predispuesta a todos los amores, con la fusta pronta a cruzar todos los rostros envilecidos, y que arrastra, sin embargo, por los divanes de todos los prostibulos su poesía enferma de «Cristo Moderno». ¿Es que en el prostibulo no hay abusos que refrenar, ni injusticias contra las que pronunciarse? ¿Es que los muelles de aquellos divanes templados al calor de un tráfico en el que no faltan víctimas, no molestan en el sistema óseo que servía de caja a aquél corazón sediento de todas las justicias?

En la novela, tal vez sobre tiempo, incluso para justificar el título; para elevar a santidad el sacrificio de Isabel... ¿es nuevo? Tal vez sobre tiempo para justificar plenamente la presencia de la redimida por el amor (¿es nuevo?) en la calle Ceres. Tal vez sobre tiempo para justificar, que el dolor, el descenso de León hasta tan baja forma de vida (¿es nuevo?) Tal vez sobre tiempo para muchas cosas que hacen, quizás por falta de tiempo, crudo, cruel y absurdo al drama.

Empezamos con un primer acto lleno de emotividad, de aciertos de conjunto, de novedades de forma, y vamos

luego descendiendo hasta dejar catalogada la tragedia, en una obra tendenciosa que solo logra espeluznar al auditorio, y poner a prueba la garganta de los espectadores... ¡Qué lástima!

La interpretación brillantísima. Concha Robles, Monteagudo y Tudela nos dieron la impresión esa de insuperabilidad, que solo los grandes artistas pueden ofrecer.

¡Pero qué bonito, a pesar de todas sus crudezas, es el primer acto!

MR. PÚBLICO.

Sastrotía de MORENO UTRERA

Completo surtido en novedades para la estación de Verano. Confecciones esmeradas. Últimos modelos. S. Francisco e Isaac Peral, 13.—CADIZ

Comisión provincial

Asuntos a tratar por la Excmo. Comisión provincial en la sesión que ha de celebrarse a las 14 horas del próximo miércoles:

Expediente sobre acopio de piedra en la carretera de la estación del ferrocarril de San Fernando a la general del Estado.

Confirmaciones de ingresos y bajas de albergados en el Manicomio.

Instancia de don Joaquín Bustabade Alba y don Pedro Gómez y Gómez, solicitando autorización para hacer en el Hospital Mora las prácticas que exige la carrera de practicante.

Informe solicitado por el Ilmo. Señor Presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla, acerca del aumento de categoría del Juzgado de 1.ª Instancia de Sanlúcar.

Cuentas de bagajes de San Roque, Puerto Real y Conil.

Idem carcerarias de Cádiz.

Informe al Excmo. Sr. Ayuntamiento de Puerto de Santa María, para ceder al Ramo de Guerra un solar en la calle José Moreno de Mora núm. 3.

Oficio del señor diputado visitador del Hospicio de Jerez, relativo a los celadores del mismo.

Real Orden del Ministerio de la Gobernación en el expediente del «Boletín Oficial».

Precios medios de artículos de suministro a las tropas e Institutos del Ejército en Octubre último.

Expediente sobre prohijación de un expósito.

Traslado reglamentario de una albergada de la Casa Matriz de Expósitos al Hospicio de Cádiz.

Gran revolución

económica social

Todo el mundo propietario!

Quien paga el alquiler pierde el dinero!

El gran problema de la vivienda solucionado.

Los Amigos Previsores

Asociación Nacional.—Cooperativa de Crédito.

Legalmente constituida y autorizada en escritura pública. Uneiona con sujeción a la Ley de Estado de casas baratas (12 junio 1911).

¿Es usted comerciante, médico, abogado, empleado de Estado u obrero?

¿Tiene gran interés para usted vivir en casa de su propiedad y no pagar nunca más alquiler?

¿Tiene sus fincas hipotecadas pagando réditos usurarios?

¿Quiere usted reparar o mejorar sus fincas?

¿No tiene usted instalado su despacho comercio o industria en casa de su propiedad?

Debe informarse de la verdad resplandeciente de esta gran obra social de redención. Pida hoy mismo folletos gratis que se facilitan en San Juan de la Cruz 33, San Fernando

Hacen falta agentes activos en todos los pueblos de la provincia.

BANCO CATALAN

Capital suscrito en 31 de Mayo 9.610.750 Ptas.

Detalles completos: D. ORELLANA-Barrié, núm. 24.—Cádiz

Interesa mucho a los grandes y pequeños CAPITALISTAS conocer nuestras CUENTAS CORRIENTES a plazos fijos en las que abonamos el 6, el 6 1/2 y el 7 por 100 con absoluta garantía. — Los intereses se cobran por cupones recortables de las láminas de Participación de las dichas C. C.

ACADEMIA DE DERECHO

NTRA. SEÑORA DE LAS ANGUSTIAS

Preparación teórico-práctica para exámenes de las asignaturas de la Facultad de Derecho, y oposiciones propias de la misma carrera, a cargo de

Don Aureliano Guglieri López, Abogado, y Don Eloy Escobar de la Riva, teniente Auditor de la Armada.

Dirección Manuel Rancés, 29.

Oloroso SANGRE Y TRABAJADERO Amontillado BASILIO

En el Gobierno civil

Robo descubierto. — Un "pleito" a tiros en Chipiona. — Pelea de mujeres. — Perdónanos nuestras deudas! — Muchas requisitorias. — Multas a varios Municipios. — Una subasta importante. — Grandes éxitos de nuestras tropas en Marruecos. — Próxima reunión de la Junta protectora de la Infancia. — El precio de los huevos morunos y gallegos.

La guardia civil del puesto de San Fernando, practicando diligencias para la búsqueda y detención de los autores del robo de 19 latas con petróleo, efectuado en la batería «Urrutia», próxima a Santi-Petri, de cuyo hecho dimos ayer detallada relación a nuestros lectores, ha detenido a dos individuos llamados Manuel Torres Rufino (a) Cara de Piedra, y Juan Foncubierta Gago, el primero convicto y confeso de que ha sido el autor de la sustracción, y el segundo por haber comprado al primero en la cantidad de catorce pesetas cada una de las 19 latas de petróleo sustraídas.

Dichas latas han sido recuperadas en su poder el llamado San Fernando por la rapidez y el acierto patentizados en este servicio.

En una viña situada en el sitio llamado «La Laguna», del término de la villa de Chipiona, se desarrolló ayer una lucha entre varios hombres, lucha fundada en motivos que ponen de manifiesto «cosas» que pudieran ser base para escribir un extenso libro más que una gaceta de noticias del suceso.

Ocurrió que... José Reyes Cascabeleiro (a) El Chicharito y su hijo, joven de 26 años, salieron de su domicilio, en Chipiona, y se fueron a la ya citada viña, que manifiestan ser de su exclusiva propiedad.

Al llegar a ella vieron a dos hombres del mismo pueblo, llamados Manuel Pérez Castro y Bernardino Gutiérrez Torreño, los cuales se hallaban podando la viña, y, naturalmente, los interpe-laron para que no siguieran la operación.

Los que podaban manifestaron que realizaban dicho trabajo mandados a jornal por don Manuel Miranda Lozada, único y exclusivo amo de la viña. y surgió el «pleito», cruzándose golpes e insultos, y el hijo del «Chicharito», haciendo uso de una escopeta que llevaba, la disparó sobre los trabajadores, hiriendo gravemente al Manuel Pérez Castro en el antebrazo, y luego, con la misma escopeta, dió sendos cutatazos al otro podador, quedando «dueño» del campo.

Luego padre e hijo se trasladaron a Sanlúcar, donde «El Chicharito-chico»

se personó en la cárcel, siendo luego entregado a la guardia civil del puesto de Chipiona, a cuya población fué trasladado para la práctica de diligencias judiciales.

Por hurto de unas tijeras de esquilador y otras «cosillas», ha sido detenido en el Puerto de Santa María un individuo llamado José Caballero de los Reyes.

En Espera, y por celos, promovieron fenomenal escándalo dos mujeres.

La guardia civil se encargó de comprimir los impulsos agresivos y amorosos de las dos «buenas mozas», conduciéndolas detenidas al cuartelillo...

Seguimos leyendo el correo en busca de más noticias, y... una serie interminable de requisitorias judiciales agotan nuestra humildad y paciencia.

Hagamos un descanso.

Nueva jornada. Veamos este documento que «trae». ¡Ay!... resulta que es una lista de los Municipios deudores a la Diputación provincial por la dozava parte líquida del contingente... y en la lista figuran muchos y precisamente de los más ricos pueblos de la provincia.

No los citaremos ¿para qué?... Mi paisano el señor Pérez Lila se encargará de demostrarle que lo de «perdónanos nuestras deudas» no lo deben de invocar los Ayuntamientos ricos y que usan de los servicios provinciales.

¿Véis este otro documento? Pues es otra lista id. id. de idem... como la anterior...

¿Qué Pérez Lila se encargue de ellos?

Una requisitoria. El Juzgado de San Roque llama para que se constituya en prisión a Antonio Atienza Yerse.

Otra requisitoria. Documento para que lo publique el Boletín Oficial relativo a multas impuestas a varios Ayuntamientos por faltas en los servicios.

Trátase de multas de a 50 pesetas a los pueblecitos de Trebujena, Alcaid del Valle, Aigar, Espera, Puerto Serrano y Paterna de Rivera.

Distribución de fondos municipales del Ayuntamiento de Sanlúcar.

Más requisitorias. Subasta en el Parque de Artillería de la Comandancia de esta capital.

Se venderán en pública subasta mil setecientos kilos de acero. 881 kilos de hierro fundido y treinta y cinco mil ochocientos kilos de latón.

Sumados a real el kilo de acero, a 10 céntimos el de hierro y a tres reales el de latón importa ese material la suma de veinte y siete mil trescientas sesenta y tres pesetas con diez céntimos.

La subasta se verificará el día 6 del próximo mes de Diciembre.

He aquí dos telegramas.

¿Qué dirán?

«Alto Comisario participa que con arreglo a instrucciones dadas operaron tres columnas a las órdenes de Cavalcanti, ocupando dos posiciones sobre meseta Iguerman, Aydir Mahali, una en

el punto conocido por este último nombre (Mahali) que domina el camino de Yananon, y la otra sobre el punto en que se corta la meseta y el camino del zoco El Had hacia Ras Medua.

La primera fué tomada por la columna de Berenguer, y la segunda por la de Neila.

Sanjurjo tuvo como objetivos las posiciones de Azarut y Ezer frente a la meseta de Tazuda contenida y amenazando a los contingentes enemigos que procedente de Tolat intentaron repetidas veces oponerse a las operaciones de las otras dos columnas (las de Berenguer y Neila).

En las columnas de Neila combatieron bravamente las jarkas de Frajana y Beniscar con sus kaides a la cabeza y como jefe de ellas el moro amigo Al Kader.

También tomaron parte en las operaciones 150 poncias indígenas a las órdenes de Riquelme, este jefe con sus fuerzas ocupó el primero las lomas de Tiz-Tuz-Saióm y luego el poblado de Arkanan, cuyo caserío incendió y destruyó por completo.

El enemigo hizo poca resistencia, pero sin dejar de hostilizar, sobre todo al efectuar el repliegue.

Mucho «paqueo».

Catorce «viones» tomaron parte en estas operaciones.

Se cogieron cuatro prisioneros.

Las bajas de los cabileños fueron numerosas, dejaron sobre el campo varios cadáveres en todas las cumbres.

En Ceuta, Tetuán y Larache sin novedad.

Hoy al despacho del señor Maestre apenas si han acudido visitas.

Mañana se reunirá la Junta Protectora de la Infancia y la de Abaratamiento de Subsistencias convocadas por el señor gobernador civil, la última tratará del precio de los huevos.

Y no habiendo más asuntos de que tratar... se acabó esta crónica.

LUIS GONZALEZ CAMPOS.

Gran fábrica de pan DECANO FUENTES

Esta casa pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que desde el 1.º de Agosto se expende el pan de los siguientes precios: Cundis y med. 1.ª y 2.ª. Kilo 1.10. Roscas y piezas de 200 grs. 0.80 Viena, Panecillos y pan de Madrid. 1.ª y 2.ª. pieza 0.08

NOTA.—El pan llevado a domicilio tiene un aumento de cinco céntimos en KILO.

Dice el director de "The Times"

Como se hace un periódico

La formación del periodista — La prensa salvaguardia del bienestar social.

Brindamos a nuestros lectores el extracto de una interesantísima conferencia dada en la Universidad de Londres a los estudiantes de periodismo por el director del «The Times».

«La estructura del periódico, dijo mister Steed, guarda relación con lo que se conoce bajo el nombre de «poder» de la Prensa».

Los periodistas no se ilusionan con este poder; conocen su debilidad; saben que a veces tiene fuerza lo que escriben; pero lo único de que pueden estar ciertos es de que si durante tiempo piensan hondamente y escriben sinceramente, producirán cierto efecto en la opinión pública.

Una profunda comprensión técnica de los procedimientos por los cuales se hace un periódico, y una clara inteligencia de los fundamentos de esos procedimientos son poco menos que indispensables en la preparación del periodista.

El anhelo de la mayoría de los escritores jóvenes que aspiran a ser periodistas es escalar un puesto, desde el cual puedan inculcar sus opiniones a la multitud de los lectores e influir en la opinión pública.

Este anhelo es natural y beneficioso, pero se parece algo al de un arquitecto que aspira a poner la cúpula a una catedral antes de haber echado los cimientos; construido y afianzado los muros sólidamente.

Como los arquitectos, los periodistas deben edificar desde los cimientos, y el mejor cimiento es una educación tan amplia, tan profunda y tan variada como sea posible.

El equipo del periodista

Buena taquígrafia, buena mecanografía, dominio de lenguas extranjeras... práctica en el uso de libros de datos, facilidad de comprensión, claridad de

MIEL pura y blanca en el despacho de hielo de hielo

Calle Enrique de las Marinas, número 11.—Cádiz

Leche condensada Borden's marca MAGNOLIA

Leche Evaporada SIN AZUCAR Borden's marca ÁGUILA

Las más recomendadas por todas las eminencias médicas del mundo para la crianza de niños, enfermos y personas débiles.

Deposito exclusivo para Cádiz, Sevilla y sus provincias para su venta al por mayor:

RAFAEL MONTIEL

CADIZ

Teléfono, 276

pensamiento, sindéresis; todo esto es bueno y útil, mas aun poseyendo todas estas cosas, puede faltar algo. Y ese algo es lo realmente indispensable; a saber: la habilidad para distinguir entre lo fundamental recto y lo que no es, el odio a la injusticia, un fondo de amor a la humanidad, un corazón bondadoso y valor para seguir los dictados de una conciencia bien informada. He ahí las cualidades verdaderamente indispensables del periodista.

Al llegar a este punto, el Sr. Steed dió una voz de alerta.

El periodismo, dijo, es un negocio, un oficio, una profesión, o como quiera llamarsele; pero es también una rama de la actividad humana, que nadie debería abrazar sin sentir para ello vocación.

La vida del periodista es frecuentemente una vida de perros. Cuando otros duermen, él trabaja; mientras que otros tienen horas fijas y fijos deberes, las exigencias de un periódico no tienen límites, esclavizan.

El periodismo no es una profesión cómoda; está llena de peligros, de fluctuaciones y desengaños.

Por fortuna, produce también satisfacciones de las más elevadas que un ser humano puede experimentar.

Algunos de sus cotegas dirán tal vez que esto era puro idealismo, y el idealismo se ha hecho sospechoso en el mundo periodístico, porque inclina a escribir en términos huecos. Exacto, hasta cierto punto.

El idealismo en la Prensa y en todo es aceptable cuando, si eleva la frente hacia el cielo, mantiene los pies en la tierra.

Lo primero que los periodistas deben tener presente es que un buen periódico debe ser lo que los americanos llaman una «comercial proposition». El periodismo es al mismo tiempo un negocio y un arte.

Si los periódicos no pueden llevar vida desahogada, no pueden tampoco ser independientes, y si no son independientes, se convierten en un peligro para los que los leen.

Independencia de la prensa

No hay hoy en día ninguna institución en Inglaterra, excepto el Trono, cuya independencia sea más vitalmente importante que la independencia de la Prensa. A los Gobiernos les molesta esta independencia; los grandes financieros con frecuencia la odian; los revolucionarios la aborrecen. La independencia de la Prensa es uno de los escasos baluartes de la libertad pública y una de las garantías de la comunidad contra secretas maniobras en perjuicio del público.

Ninguna institución puede competir con la Prensa en punto a salvaguardar el bienestar público. Llevan condecoraciones y títulos sobre los escritores eminentes, y se ejerce presión directa o indirecta sobre ellos para hacer que su pluma se popularice en uno u otro sentido sus ambiciones y las vanidades de sus mujeres son tomadas en consideración cuidadosamente.

A los periodistas se les adula a veces, y a veces se les calumnian y denuncia; todo con el fin de inducirlos a ser traidores al público que confía en ellos. Los periodistas no deben olvidar que si afirman algo por la presión que sobre ellos se ha ejercido o por razones análogas, faltan a una obligación de conciencia.

El arte de la concisión

Lord Northcliffe, que es el más hábil periodista que el orador ha conocido,

ha dicho hace poco que la concisión es la esencia del periodismo, y que la concisión como se consigue mejor es lográndola en el pensamiento antes de poner la pluma sobre el papel. Corresponde a esta operación lo que se conoce con el nombre de «cutting», que es un arte por sí mismo y un arte fatigosísimo y fastuosísimo. El trabajo de reducir una galterada de prosa hinchada a un párrafo corto y legible es tan difícil como el más difícil trabajo intelectual. Aconseja a los estudiantes que sean claros y concisos, sin caer en el defecto de la vaguedad. El problema de la concisión es el problema de todos los siglos.

Muelle comercial

—(—

EL «SAN CARLOS».—Vino anoche. Procede de Santa Isabel de Fernando Póo, Cabo Palmes, Luíol. Monrovia, La Agüera, Rio de Oro, e Islas de Gran Canaria.

Trae dos enfermos, uno de paludismo y el otro de tuberculosis grave. Pasajeros de Santa Isabel, don Aquilino Sorin.

De Tenerife doña Josefa González, doña Matilde Barranco, doña Trinidad Kranol de Pastor y don Eugenio Pastor Massa, director de Sanidad.

Cargamento para Cádiz: Dos maletas, 4 baúles y un cajón de ropas y efectos de uso particular, una caja de leche condensada y 21 trozos de maderas del país, consignados a Perestevar y Suárez.

De Santa Cruz de la Palma una caja con tabacos y cigarrillos (en tránsito para Melilla).

De Tenerife 5 cajas de aguas minerales y 4 de tabaco elaborado consignadas a la C.ª Transatlántica.

Cincuenta y seis bultos de muebles y efectos de casa, a la consignación del señor Pastor, jefe de Sanidad.

CORREO.—Para Tánger y Algeciras salió esta tarde en servicio de correo el vapor «General Silvestre».

EL VAPOR «BARCELONA».—Llegó anoche y como al «San Carlos» no se le pudo dar inmediatamente entrada. Viene de Nueva Orleans, Habana y Canarias.

Trae emigrantes y un enfermo en tercer grado de tuberculosis.

Lleva para Barcelona 195 pasajeros. Hoy sale para Barcelona.

CARGA DEL «VICTORIA».—El vapor «Reina Victoria», procedente de Canarias, alijó en Cádiz 53 toneladas de frutas, papel timbrado, pipería vacía y varias jainas para caballos.

Trajo 11 viajeros para Cádiz procedentes de Tenerife y 23 de Las Palmas.

Salió para Sevilla llevando numerosa carga general.

SATURNO.—De Amsterdam, Vigo y Lisboa, llegó este buque.

No trajo pasajeros. Alijó en el muelle comercial saquerío de café, cajas de quesos y barriles de arenques ahumados.

Hoy salió para Cartagena. DIRECTOR DE SANIDAD.—En el vapor «San Carlos» llegó procedente de las Islas Canarias, el nuevo director de Sanidad de este puerto.

Sea bienvenido, y cuente con nuestra entusiasta colaboración para cuando redunde en bien de la salud pública y de los intereses de Cádiz.

Bernal.—Enfermedades de la piel.—Consultorio Médico-Quirúrgico de 12 a 2.—Rosario Cepeda, núm. 28.

¿Quiere usted calzado bueno y legítimas montañesas?

Compre V. en LA FAVORITA SAN FRANCISCO, 34

DROGUERIA DEL CORREO

Mateos y Sanchez

Cardenal Zapata, 7.— Teléfono 527.— CÁDIZ

Gran surtido en especímenes nacionales y extranjeros.—Productos químicos comerciales y puros de las casas O'Berck y Poulenc.

Alcoholaturos, tinturas y extractos. Geringas hipodérmicas, varias marcas y tamaños. Geringas especiales para tuberculinas. (Antiavariósicos). Aceite gris Vigier y Cusi. Novalsenovazol. Bilón y Galyb intravenoso todas dosis. Perfumería Gal y Obirurgia. Extractos de olor y aguas de tocador de procedencia alemana, para detallar. Anilinas alemanas. Colores a lacal y filjos. Pinturas, barnices, secantes nacionales y extranjeros. Pintura especial para encerados. Aceites, grasas alcohólicas y aguarrás.

Grandes Almacenes de Muebles VIUDA DE LUIS SALVADOR Sacramento, 11.—CÁDIZ.—11, Sacramento Ventas a plazos y al contado

Especialidad en tapicerías fabricadas en la casa a precios sin competencias

Compre Vd. un décimo en la lotería afortunada de DON JOSÉ BUENO.—Administración, número 14.—Plaza de la Constitución, número 10

Información telegráfica, telefónica y radiográfica, nacional y extranjera

CARBONES
 Mineral a 8, 9 y 10 pesetas quintal
 Cok a 8,50 y 9 id. id.
 Vegetal a 3,65 arroba de 11 y 12 kilos
GRASOS PARA VAPOR

MARTINEZ DEL CERRO
 Grandes Depósitos de VINOS y CARBONES
 S. Francisco 6 esquina Beato D. de Cádiz y «La Gabaña» P. Guerra Jiménez
 Se regala todos los meses UN BILLETE DE 100 PESETAS entre los compradores

BUENOS VINOS DE JEREZ
 ESPECIALIDAD EN VINOS
BLANCO Y VALDEPEÑAS
 desde 8 ptas. arroba y 0'40 botella
 Vinos de lujo para regalos

POR TELEFONO
ESPAÑA
Política y políticos

Maura en Palacio
 Madrid.
 A las 11 y 30 estuvo en Palacio el Presidente, despachando con S. M. el Rey.
 Al salir dijo a los periodistas que se encontraba mejor del catarro que sufría aunque no todo lo bien que debiera, pues ayer se había visto obligado a hablar mucho más de lo necesario en las diferentes conferencias que celebró.
 Rogó a los representantes de la prensa que no dejasen de decir en los diferentes periódicos a que pertenecían, que era inexacto que él se hubiera mostrado opuesto a que se discutiera ahora en las Cortes el proyecto de recompensas militares.
 Le ha disgustado mucho cuanto se ha dicho acerca de su supuesta oposición, que es completamente inexacta.

ALTA INDICACION
 Madrid.
 El jefe del Gobierno Sr. Manra ha teleografiado al Alto Comisario, indicándole la conveniencia de que cuando se lo permita el curso de las operaciones, venga a Madrid para conferenciar con el Gobierno acerca de algunas dudas surgidas respecto a la apreciación del plan a seguir en las operaciones futuras en los diferentes sectores de la zona de nuestro Protectorado.

Reunión en Fomento
 Madrid.
 En el despacho del ministro de Fomento, Sr. Maestre, se ha celebrado esta mañana una reunión de elementos agrarios, para tratar del precio del pan y de la tasa de los trigos.

Conferencias políticas
 Madrid.
 El señor Maura, siguiendo la labor que se ha impuesto, de consultar con los diferentes prohombres políticos, acerca del problema de Marruecos y curso del debate en el Parlamento, ha continuado hoy recibiendo diferentes visitas.

El primero en conferenciar con el presidente en su domicilio, fué el señor Lerroux, quien permaneció con el señor Maura como media hora.
 Al salir rehuyó hacer declaraciones a los periodistas, diciendo únicamente que el señor Maura le había indicado y expuesto detalladamente los aspectos de la cuestión de Marruecos.

El señor Lerroux, según dijo, se había limitado a darle su opinión escueta.
 A poco de salir el jefe radical, llegó el exministro señor Gasset, quien, como el Sr. Lerroux, al salir, se mostró reservado, coincidiendo en que Maura le había expuesto los términos de la cuestión de Marruecos.

Dijo que era deseo del Presidente que lo tratado no fuese conocido por el público, y que por ello había conferenciado separadamente con los jefes de minorías parlamentarias.

Añadió que el Sr. Maura no se había limitado a exponerle las fases del problema marroquí, sino que le había dado cuenta de las medidas que se habrán de adoptar después en la zona del Protectorado respecto a la política, y en rela-

ción con lo que la realidad impone en la política interior del país.

Notas de la Presidencia
 Madrid.
 El Subsecretario Sr. Lequerica, ha manifestado que el Sr. Maura ha recibido un telegrama del legionario periodista D. Arturo Casanueva, comunicándole que la 18 Compañía de la quinta bandera, ha acordado ceder un día de haber para sus compañeros heridos y enfermos.

También anuncia que han hecho un donativo de ropas y otros enseres con igual destino.

La citada compañía ha sido citada en una orden del día, por su heroico comportamiento frente al enemigo.

SS. MM. y AA. RR.
Despacho y audiencias
 Madrid.
 Después de que el señor Maura, despachó con don Alfonso el ministro de la Gobernación señor conde de Coello. S. M. recibió luego numerosa audiencia de personalidades del elemento civil y militar.

Cumplimentando á la Reina
 Madrid.
 El conde de Coello, acompañado de su esposa estuvo esta mañana cumplimentando a S. M. la Reina Victoria.

Misceláneas telegráficas
Obispo gravísimo
 Orihuela.
 Se halla gravemente enfermo, hasta el punto de haber sido viaticado, el señor Obispo de esta diócesis D. Ramón Plazas Blanco.

Com se trata de un señor de edad muy avanzada, los médicos desconfían de salvarlo.
Visita de la Reina
 Madrid.
 La Reina Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos estuvo esta mañana visitando la Institución Católica de la Mujer.
 La soberana elogió la obra que allí se realiza.

Soldados telegrafistas
 Madrid.
 Han salido hoy con dirección a Málaga, donde embarcarán para Melilla, 140 soldados del Regimiento de Telegrafistas.

Llevarán la misión de reparar las comunicaciones de la plaza con las posiciones de Nador, Zelúan y Monte Arruit, destruidos por los rebeldes.
Fuerzas a Marruecos
 Madrid.
 En breve saldrán para Melilla las fuerzas que componen el segundo batallón del Regimiento del Rey, que hace tiempo se encontraba preparado con todos sus elementos para marchar al primer aviso.

Probablemente la marcha se efectuará antes que se verifique la incorporación de los reclutas del año actual.

INTERESA
 A nuestros suscriptores que de toda falta que adviertan en los servicios, se sirvan pasar aviso a esta administración para remediar con urgencia las deficiencias que hubiere.

DE CADIZ
PERDIDA SENSIBLE

Nuestro querido y respetable amigo el exdiputado a Cortes, limo. Sr. Don Sebastián Martínez de Pinillos, pasa por la inmensa pena de haber fallecido su preciosa nietecita, Manolita Martínez de Pinillos y Carrillo, hija del inteligente oficial de esta Delegación de la Compañía Trasatlántica, don Sebastián, encantadora criatura de seis años de edad.

La terrible desgracia ha ocurrido en Chiclana, donde residen los padres del nuevo angel.

Nosotros, que sabemos lo que una pérdida así representa, nos asociamos muy de veras al inmenso pesar que aflige en estos momentos a padres y abuelos, y prescindiendo de las frases que la amistad pudiera dictar y que en estos casos de nada valen, solo diremos que les deseamos la suficiente resignación para sobrellevar este rudo golpe, que ha venido a sumir en el dolor un hogar risueño y venturoso.
 Hacemos extensivo nuestro pésame a toda la familia doliente.

Ultima hora

PROYECTOS DE HACIENDA
 Madrid.
 Esta tarde en el Congreso, el ministro de Hacienda, señor Cambó, leerá un proyecto de ley prohibiendo la entrada de trigos y harinas extranjeros en España.

Se exceptúan únicamente las partidas que hayan salido de su punto de procedencia antes del día 8 del actual y aquellas que sean presentadas al despacho de las Aduanas antes del 13 del actual.

También el señor Cambó leerá otros acerca de la concesión de varios créditos por un valor total de 4.630.986 pesetas, con destino a obligaciones de los ministerios de Estado, Marina, Gobernación e Instrucción pública.

EL PROYECTO DE RECOMPENSAS
 Madrid.
 El ministro de la Guerra ha manifestado que mañana mismo indefectiblemente empezará en el Congreso la discusión del proyecto de recompensas de la campaña.

Al enterarse de la noticia, que ha producido grandísimo revuelo, dijo don Melquiades Alvarez que el Sr. Maura estaba sojuzgado por el Sr. Lacierva y que en realidad este era el que mandaba en el Gobierno.

Indalecio Prieto, al conocer que mañana empezaría la discusión, se apresuró a pedir turno para intervenir en el debate, habiéndose señalado el tercero en contra del proyecto.

La situación política se considera muy grave, pues parece que el Sr. Lacierva se halla disgustado con el señor Maura por no haberle avisado la reunión con los jefes liberales.

Nsticioso de las consultas de Maura y de lo que venía ocurriendo en este asunto, el ministro de la Guerra se apresuró a visitar al Presidente del Congreso Sr. Sánchez Guerra, pidiéndole que mañana mismo comience, sin pretexto ni aplazamiento alguno, la discusión del proyecto de recompensas.

Estas noticias, al ser conocidas y comentadas en los círculos políticos han producido gran revuelo.
 Los comentaristas esperan grandes y próximos acontecimiento políticos.

CONGRESO

Madrid.
 Empieza la sesión a las tres y media, bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra.

En las tribunas hay grandísima animación, no así en los escaños, que se hallan casi desiertos.

En el banco azul se sientan los señores Maura y conde de Coello.

El marqués de Valdeirrey censura al ministro de la Gobernación, porque no solo no atendió la indicación que le hiciera días pasados referente al gobernador civil de Bajadoz, sino que mostró a los periodistas y dado a la publicidad un telegrama de dicha autoridad censurando al orador.

El conde de Coello dice que, en efecto, facilitó el telegrama de referencia a

la prensa, porque no contenía cargos ni molestias para el diputado interelante.

El señor Salas protesta de la incorporación del Ayuntamiento de Sarriá al de Barcelona, pidiendo que se derogue dicha disposición.

Le contesta el conde de Coello, expresando que hace más de 18 años que obraba el expediente de anexión en el Ministerio, estando informado favorablemente por el Consejo de Estado.

El Ayuntamiento de Barcelona, creyendo que ya era hora de dilucidar esta cuestión, interés se resolviera favorablemente y así se ha hecho, obrando en justicia.

Rectifica el señor Salas, insistiendo en que debe derogarse la disposición ministerial, aduciendo en favor de Sarriá que es un Municipio modelo de administración, y en cambio el de Barcelona es el prototipo del derroche.

Emiliano Iglesias, interviene.
 Dice que aun cuando Sarriá no puede considerarse como una barriada de Barcelona, no puede menos de reconocerse que su prosperidad y su esplendor es un reflejo de la de Barcelona.

El conde de Coello justifica la anexión con nuevos argumentos.

Hace presente que cuantas protestas se efectúan por el comercio, la industria y el Municipio de Sarriá serán inútiles, pues lo hecho ha de sostenerse con todo rigor.

Insiste nuevamente el señor Salas, uniéndose a sus deseos el señor Fabié.

El señor Morera interviene también, defendiendo la anexión.

Entrase en la orden del día.
 Debate de Marruecos.

El señor Ortega y Gasset dice que confía en que el Gobierno limpiará el Ejército de Marruecos de cuanto le perjudica y de los que contribuyen a su desprestigio.

Noticias de Marruecos

LAS OPERACIONES DE AYER
 Melilla.
 Durante las operaciones de avance practicadas ayer, prestaron excelente cooperación a las fuerzas de tierra, varios de los aparatos de aviación regalados por la provincia de Murcia.

Eran mandados por el capitán señor Fernández Muslero, y se hicieron valiosas observaciones que sirvieron para la rectificación de tiro de nuestra artillería.

En uno de los aeroplanos subió el coronel Sr. Soriano.
 Se arrojaron por nuestro aviadores más de tres toneladas de bombas de mano, que produjeron grandes destrozos y bajas a los rebeldes.

En el avance de ayer, además de las numerosas bajas que hicimos a los rebeldes, les cogimos 16 prisioneros.

Estos fueron cogidos por los cabileños de Benisicar que pelearon con nuestras tropas, y quedaron alojados en la citada cabilia, después de haber sido sometidos a un interrogatorio por el general Neila.

VARIAS NOTAS DE MELILLA
 Melilla.
 Ha llegado el general encargado de los servicios de intendencia.

Fondó el cañonero Bustamante, d regreso de Alhucemas, donde dejó ro-

pas y alimentos para nuestros prisioneros.
 En el correo de Málaga se han recibido dos tanques con destino al ejército de operaciones.

En el vapor «Turena» han llegado 500 cabezas de ganado.

UNA NIÑA MODELO
 Melilla.
 Entre los envíos que se han hecho a los prisioneros que se hallan en Alhucemas, figura una cajita conteniendo libros y un estuche con confituras.

Este envío va acompañado de una carta, escrita por una niña que sólo firma «Piedad», dirigida al general Navarro, y en la que dice que todos los días pide a la Virgen que los liberte pronto, y que no pudiendo enviar a los prisioneros todo lo que ella quisiera, le manda esos libros para que siquiera se distraigan un cuarto de hora.

BAJAS DE LOS CABIENEOS
 Melilla.
 En las operaciones de ayer, las columnas de los generales Neila y Berenguer batieron duramente a los cabileños de Benibugafar y de Benifuchar, a los que produjeron enormes bajas.

WEYLER Y CIERVA
 Madrid.
 El general Weyler ha visitado al ministro de la Guerra para manifestarle no es cierto lo que se atribuye dicho por él referente a que el general Berenguer no envió protección a las columnas que operaban en Nador y Monte Arruit.

EL PROYECTO BANCARIO
 Madrid.
 Se ha reunido esta tarde la comisión parlamentaria que ha de informar en el proyecto de ordenación bancaria.

Se aprobó la ponencia de don Leonardo Rodríguez, que se unirá al dictamen.

El señor Rius presentará una proposición popular.

El señor Canals, otra, diciendo sobre intervención de la política de los cambios.

El señor Nougues otra, diciendo que la Banca debe pasar toda a poder del Estado.

Para intervenir en el debate tienen pedida la palabra los diputados señores Esteve, Pedregal, Alcalá Zamora y don Emiliano Iglesias.

LA GADITANA

Despacho de pescado fresco a todas horas
SAN FRANCISCO NUM. 8

EN ESTA CASA ENCONTRARÁ EL PÚBLICO LAS MEJORES CALIDADES DE PESCADO DE TODAS CLASES, A PRECIOS MUY ECONÓMICOS Y CON PESO EXACTO

Se sirve a domicilio (No olvidar las señas)
SAN FRANCISCO, 8
LAGADITANA

Leonardo Maure Cerquero

APAREJADOR TITULAR

Peñalba, 38, 3.º — CADIZ

Talleres Tipográficos

Hijos de G. Cerón. Beato Dego, n.º 8

LOS CALZADOS PREFERIDOS

Price

Quality

Sucursal, núm. 4.-San Francisco, 21.-Cádiz

La guerra que se nos hace es nuestro mejor anuncio

Comprenda que el precio no hace barato el artículo. Un calzado será siempre caro a cualquier precio si no le acompaña la calidad nosotros como fabricantes estamos interesados en un instante estudio mejorando las calidades y procurando el precio mínimo. Esta garantía uadé puede darsela mejor que nosotros por esto cada par que vendemos es un cliente más

PRECIO FIJO

TERRY COGNAC TERRY
 :: MARUJA ::
 MANZANILLA OLOROSA
 :: MAHOMA ::
 AMONTILLADO FINO
TERRY COGNAC TERRY

Representantes: Felipe Lerdo de Tejada y Hnos. Teléfono, n.º 357



Servicios de la Comp. Transatlántica

JOE BARCELONA

LÍNEA DE VENEZUELA-COLUMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LÍNEA DE CUBA-MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 19, de Gijón el 20 y de Cádiz el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Cádiz el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.

LÍNEA DEL BRASIL-PLATA

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, puertos del Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.



Aurelio Alcón y Compañía

Agentes y consignatarios de numerosas e importantes Compañías españolas y extranjeras de vapores, salvamentos, remolques, etc., etc.

AGENTES DE ADUANA

OPERACIONES EN EL DEPÓSITO FRANCO

Fletamentos, Seguros, Exportaciones, Importaciones

Pinturas submarinas marca «Holzapfel»

ISAAC PERAL, 8

CADIZ

GRAN EMPRESA DE CARRUAJES

DE LOS

HIJOS DE DIEGO MATEO

(Antigua de Constantino Paredes)

Carruajes de todas clases

para dentro y fuera de la población

CENTRAL:

Constitución, 8

Cádiz

Kursaal-Club Algeciras

SOCIEDAD DEL FOMENTO

ORQUESTA SINFÓNICA FRANCESA,

premiada en el Conservatorio de París

Todos los días, CINEMA Y VARIETES

Los Domingos y fiestas notables

THE DANSANT

Herederos de Antonio Millán

PROPIETARIOS DE LOS VAPORES

Mercedes, Puerto de Santa María, Cádiz, Antonio, Cristina, Anita, Emilia y Violeta.

Servicios semanales entre Cádiz, Sevilla, Sanlúcar y Huelva. Servicio decenal entre Sevilla, Cádiz, Gibraltar, Puente Mayorga y Larache.

Servicio de verano con el vapor «Cádiz» entre Sevilla y Sanlúcar.

ESCRITORIO

Santo Cristo, 2

Cádiz

Línea Regular de Vapores

DE

YBARRA Y C.ª - SEVILLA

Servicios semanales, admitiendo carga para los puertos siguientes:

Para Huelva, Vigo.

Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes.

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Tarragona y Barcelona.

Informará su consignatario: Juan J. Ravina.

Beato Diego de Cádiz, 12

Cádiz

FELIPE LERDO DE TEJADA Y HERMANOS

CADIZ

Comisiones :: Consignaciones

Tránsitos

OFICINAS: S. PEDRO, 11.-TELÉFONO INTERURBANO, N. 357

Dirección Telefónica y Telefónica

DE TEJADA - CADIZ

Vapores Correos Españoles

DE

PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª

Para Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba Habana y Cienfuegos, con escala en Canarias

EL VAPOR

CONDE WIFREDO

Saldrá del puerto de Cádiz el día 30 de Noviembre de 1921. Admite carga y pasajeros

para Santos, Montevideo y Buenos Aires

con escala en las Palmas

EL VAPOR

BALMES

Saldrá del puerto de Cádiz el día 20 de Noviembre de 1921.

Admite pasajeros y carga sin trasbordo para los citados puertos.

PARA HABANA

con escalas en los puertos del Norte

EL VAPOR

BARCELONA

Saldrá del puerto de Cádiz el día 23 de Noviembre de 1921. Admite carga y pasajeros.

Informarán sus Armadores, Pinillos, Izquierdo y Compañía.—Plaza de San Agustín, 2.—CADIZ.



ELIXIR ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las:

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en GERRAÑO, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Jarabe Paganiano
Líquido, Puro, Comprimidos

DEL PROF. ERNESTO PAGLIANO DE NAPOLIS
SAN MARCO 4.

EXCELENTE DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE
CURA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, CATARROS DEL ESTÓMAGO, BILIS, INTESTINOS, etc.

EXCITA EL APETITO Y ESTIMULA LAS FUNCIONES DEL APARATO DIGESTIVO

ESISTE SIEMPRE EL NOMBRE ERNESTO PAGLIANO

AGENTES EN ESPAÑA
J. URIACH Y C.ª BRUJAS, BARCELONA.

VÉNDESE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

TALLERES GRAFICOS

HIJOS DE GONZALO CERÓN

BEATO DIEGO DE CADIZ, NÚMERO 8

TRABAJOS DE TODAS CLASES

ESPECIALIDAD EN PERIODICOS